

個人情報 の 取扱い に関する 同意書

Consent Form for the Handling of Personal Information

在アメリカ合衆国日本国大使館は、同館に提出された運転免許経歴証明書に記載されている個人情報を下記のとおり取り扱います。

The Embassy of Japan in the United States will handle all personal data collected from the Certification of Driver's License History as described below.

記

在アメリカ合衆国日本国大使館は、同館に提出された運転免許経歴証明書に記載されている個人情報を、バージニア州車両管理局との間において、当局に提出された日本発行の運転免許証の真正性および有効性を確認する際に利用します。なお、同館に提出された運転免許経歴証明書に記載されている個人情報を適切に管理し、これ以外の目的には利用しません。

The Embassy of Japan in the United States, along with the DMV, will use the personal data collected from the Certification of Driver's License History to confirm the validity and authenticity of a Japanese Driver's License submitted to the DMV. All personal data collected from the Certification will be appropriately managed and shall not be disclosed or used for any other purpose.

私に関する個人情報を上記のとおり取り扱うことに同意します。

I understand the purpose of collecting and using my personal data, and hereby consent to the handling and use of my personal data as described above.

日付： 年 月 日
(Date) (Year) (Month) (Day)

氏名 (Full Name)

署名 (Signature)

連絡先 (メールアドレス/E-mail Address)

※真正性および有効性の確認を了した時点で本メールアドレスにその旨通知します。

※The Embassy will send an e-mail notification when the validity and authenticity of your driver's license has been confirmed.

【If signing on behalf of a minor, use signature line below】

未成年者氏名 (Minor's Full Name)

法定代理人氏名 (Full Name of Parent/Legal Guardian)

続柄 (Relationship)

署名 (Signature)
